

# LE CANADA

## JOURNAL QUOTIDIEN

BUREAU: No. 524, RUE SUSSEX.

### Prix de l'Abonnement

Payable d'avance, par an ..... \$3.00  
 Payable durant l'année..... 4.00  
 Edition hebdomadaire, par an..... 1.00  
 (Circulairement payable d'avance)  
 On peut aussi s'abonner pour six mois ou pour trois mois.

### Prix des Annonces

Première insertion, par ligne..... 0.25  
 Autres insertions, par ligne, tous les jours..... 0.10  
 " " " 3 fois par semaine..... 0.07  
 " " " 1 fois " " "..... 0.05  
 A long terme, conditions spéciales.

## CHINA TEA HOUSE

### 59, Rue Rideau

**F**EVES DE LIMA.  
**F**ROMAGE DE ROCQUEFORT  
**A**NANAS EN CANISTRE.  
**N**OUVEAUX POIS EN CANISTRE.  
**P**APOMA (délicieux pour les enfants.)  
**C**EREALES AMERICAINES, (spéciales pour déjeuner.)  
**O**IGNONS ESPAGNOLS.  
**R**AISIN MALAGA.  
**B**EURRE MOULE DE 1ERE CLASSE  
**V**INS LIQUEURS de qualité supérieure.  
**W. WALL,**  
 Epicier et Marchand de Vins  
 1er Oct. 1882

Le plus grand remède Américain contre le RHUME, LA TOUX, L'ASTHME, LA BRONCHITE, L'EXTINCTION DE VOIX, L'ENROUEMENT ET LES AFFECTIONS DE LA GORGE.

Préparé avec la meilleure gomme d'épine-vierge (gout délicieuse) balsamique, adoucissant, expectorant et tonique. Supérieure à n'importe quelle médecine offerte pour la guérison des affections ci-dessus énumérées. Combinaison scientifique de la gomme qui suinte de l'épine-vierge - sûrement la gomme brûlée du plus grand prix pour les fins de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons. En France les médecins envoient régulièrement leurs patients pris de phthisie dans les forêts de pins et leur prescrivent une infusion faite de bourgeons d'épinette.

Dans cette préparation la gomme ne se sépare jamais et ses propriétés anti-spasmodiques, balsamiques, expectorantes et toniques, sont conservées. Ce sirop, préparé avec soin à une basse température, contient une grande quantité de la meilleure gomme en solution complète.

Son efficacité remarquable dans le soulagement de certaines formes de bronchite, et son effet pour ainsi dire spécifique dans la guérison des rhumes obstinés sont maintenant connus du public en général.

Vendu par tous les pharmaciens respectables. Prix 25 cts. et 50 cts. la bouteille. Les mots "Sirop de gomme d'épinette rouge de Gray" constituent notre marque enregistrée de commerce, nos enveloppes et étiquettes sont aussi enregistrées.

**KERRY WATSON & CO.**  
 Pharmaciens en gros,  
 Seuls propriétaires et fabricants,  
 Montréal.  
 nov. 1882 6m

## AUX INVENTEURS!

**J. Coursolle & Cie.,**  
 Solliciteurs de Brevets d'Invention,  
 Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois  
 Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

**J. COURSOLLE & Cie.,**  
 CHAMBRE VICTORIA,  
 Vis-à-vis le bureau des Brevets,  
 OTTAWA, Ont.

B. P.—Boite 68.  
 24 Fév. 1883

## POELES! POELES!

des meilleures manufactures du  
**CANADA ET DES ETATS-UNIS**  
 Assortiment complet de poeles de tous genres et de tous prix.  
 A VENDRE PAR  
**E. G. LAVERDURE**  
 — AU —  
 Nos. 114 RUE RIDEAU ET  
 75 RUE WILLIAM

N.B.—On vient aussi de recevoir un assortiment complet de coutellerie, de ferblanterie et de quincaillerie en général, mastique, vitres, huile américaine la meilleure du continent.  
 Tous les travaux de la ville qui me seront confiés, soit couverts en métaux; soit pour pose de fournaies à air chaud, à l'eau chaude, pose de tuyaux gaz et à l'eau, etc., etc., seront exécutés à  
**TRES BAS PRIX.**  
 Ouvrage et matériaux de 1ere classe.  
 30 mars 1883.

**L. A. Olivier**  
 AVOCAT.  
 Bureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Egleson, Ottawa, Ont.  
 ARGENT A PRETER  
 Ottawa, 3 janvier 1883.

## LA SANTE UN DEVOIR!

## LA MALADIE UN CRIME!

## AMERS MANDRAGORES

— DU —  
**Dr. BAXTER.**

LE SEUL REMEDE VEGETAL  
 CONTRE LA  
 Dyspepsie, Perte d'Appetit,  
 Indigestion, Constipation  
 Habituelle, Mal de Tete  
 etc., etc., etc.

PRIX, 25 cts. LA BOUTEILLE.  
 Vendu partout, et par C. O. DACIER,  
 Ottawa.  
 15 mai 1883.

## LA VALERIA

POMMADE  
**SANS EGALE**

Contre la chute des cheveux et la Calvitie.

Brevetée à Ottawa et à Washington.

## \$1.00 LA BOITE

Cette préparation est devenue la propriété de

**Hair Renewer Company**  
 dont le bureau principal est à Ottawa.

## AU CLERGE

**OTTAWA PLATING WORKS**  
 Toute espèce d'ornements d'église, tels que  
 VASES,  
 CALICES,  
 PATENES,  
 CIBOIRES,  
 CRUCIFIX,  
 OSTENSIOIRS,  
 BURETTES,  
 ENCENSOIRS  
 CHANDELIERES,  
 Et autres ornements d'autels.

Calices et Ciboirs dorés au vermillon, une spécialité.  
 Le seul établissement de ce genre à Ottawa  
**J. F. GARROW,**  
 170, RUE SPARKS  
 Ottawa, 29 janvier 1883.

**PENSIONNAT**  
 DE  
 NOTRE-DAME DU SACRÉ-CŒUR  
 RUE RIDEAU, OTTAWA

La rentrée des élèves aura lieu,  
**Mardi,**  
**4 SEPTEMBRE.**  
 Sr Thérèse de Jésus.



## CHEMIN DE FER

## "CANADA ATLANTIC"

NOUVELLE  
 VOIE COURTE  
 ENTRE  
 OTTAWA ET MONTREAL  
 Et tous les points à l'est.

CHANGEMENT D'HEURE.  
 4 CONVOIS EXPRESS 4  
 Tous Les Jours  
 AVEC  
 CHARS PULLMAN.

Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany, et New-York.

A partir du lundi, 20 Aout 1883, les trains circuleront comme suit:  
 Partant d'Ottawa. Arr. à Montréal.  
 5.35 a.m. 11.45 a.m.  
 8.00 p.m. 3.30 p.m.

Part de Montréal. Arr. à Ottawa.  
 4.40 a.m. 12.40 p.m.  
 7.09 p.m.

Le temps moyen du trajet qui se fait actuellement sur cette ligne entre Ottawa et Montréal, est de vingt minutes plus rapide que toute autre ligne. On ne proclame pas que les voitures de cette ligne sont "les plus belles du monde" ni que les chars pullman sont "les plus riches qui existent en Amérique"; mais les voitures pour les passagers sont neuves et reconnues comme de première classe. Les chars pullman sont ceux de la Compagnie Pullman, dont la réputation est une garantie suffisante que les voyageurs y trouveront tout le confort et toute la sûreté désirables.

Les convois qui partent d'Ottawa à 8.35 du matin, n'arrêtent pas à Eastman, South Indian, Casselman et Kenyon. Ceux qui veulent arrêter à ces endroits devront prendre le train qui part à 5.40. Le train qui part de Montréal à 3.40 p.m. n'arrête qu'à Alexandria entre le Coteau et Ottawa.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc. Le départ des trains est réglé d'après l'heure de Montréal, 9 minutes en avance sur l'heure d'Ottawa.

## CHEMIN DE PREMIERE CLASSE

ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal ou leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper.  
 Le bagage est chiqué pour n'importe quel endroit.

Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc, rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin.  
 D. C. LINSLEY,  
 Gérant.

E. C. WINNIE,  
 Agent gén. des passagers.  
 Ottawa, 20 août 1883.

## Rhabillage et horlogerie.

Le rhabillage, toute horlogerie est la Suprême le rhabillage et le métier est perdu.

Un pari engagé à ce sujet a amené l'affaire dont le tribunal était aujourd'hui saisi.

Un des p rieurs (le prévenu) est M. Favart; l'horloger, qu'il a souffleté, est M. Capitaine.

Il expose ainsi sa plainte; On n'a pas idée d'une pareille agression," dit-il.

M. Favart.—On en aura idée tout à l'heure.

M. le président.—Laissez le plaignant exposer les faits, vous vous expliquerez après.

M. Favart.—Il va les expliquer à sa façon.

M. le président.—Eh bien, vous les expliquerez à la voix et le tribunal appréciera après avoir entendu les témoins (au plaignant): Continuez.

Le plaignant.—J'étais à mon établi, monsieur entre, me présente une montre qui, me dit-il, se dérange à chaque instant; je l'examine, je dis à monsieur: Laissez-la moi, je verrai.

M. Favart.—Du tout, vous m'avez dit: Elle a besoin d'un rhabillage.

M. le président.—Encore une fois, M. Favart, je vous engage à garder le silence.

M. Favart.—Non, mais le rhabillage... elle est bien bonne.

Le plaignant.—Alors ce monsieur se met à me traiter de voleur, vous comprenez que je n'avais qu'une chose à faire: je lui ai rendu sa montre et je l'ai poussé dehors par les épaules; c'est arrivé sur le seuil de la porte, il s'est retourné et m'a lancé deux soufflets; des agents passant à ce moment l'ont conduit chez le commissaire de police où j'ai eu le désagrément d'aller moi-même, laissant là de l'ouvrage pressé.....

M. Favart.—Des rhabillages. Les témoins entendus déclareront qu'ils ont vu donner les soufflets, mais ils ignorent le commencement de la scène.

M. le président.—Eh bien, monsieur Favart, le moment est venu de vous expliquer. Est-ce que vous niez le fait matériel?

M. Favart.—Du tout, mais il est utile que le tribunal sache ce qui s'est passé, et monsieur s'est bien gardé de le dire.

M. le président.—Voyons, parlez!

M. Favart.—Je déjeunais au restaurant, avec quelques amis; l'un d'eux regarde l'heure à sa montre et dit: Tiens! elle est arrêtée: Vous en êtes pour un rhabillage de 7 francs, lui dis-je — Oh! non, répondit-il, ma montre a été rhabillée il n'y a pas un mois.—Te dis-je alors à tous mes amis, voici ma montre, je viens de la chercher chez l'horloger à qui j'ai payé un rhabillage de 7 francs; je parie un diner pour nous tous, que je la porte chez le premier horloger venu et qu'il me dit qu'elle a besoin d'un rhabillage.

Tous le monde se met à rire, prenant cela pour une plaisanterie: j'affirme que je parle sérieusement et je propose à nouveau mon pari. L'un de mes amis

accepte; nous partons tous en quête d'un horloger; nous nous arrêtons au premier que nous trouvons; j'entre, mes amis restent devant la porte qui était ouverte effeignent de causer, sans paraître être avec moi.

J'avais retardé ma montre de vingt-cinq minutes; Je ne sais pas ce qu'elle a, dis-je à monsieur, mais elle se dérange à chaque instant.

Il l'ouvre, se met une petite loupe à l'œil, examine le mouvement et me dit: "C'est une montre qui a besoin d'un rhabillage!" Je pars d'un éclat de rire. Ça y est, dis-je à mes amis; j'ai gagné le diner; puis j'ajoute, en m'adressant à monsieur: Cette montre qui a besoin d'un rhabillage, m'a été rendue, il y a deux heures par un horloger qui venait de la rhabiller.

Comme à ce moment monsieur avait chez lui dix clients, naturellement, il était très vexé; il prend qu'il m'a rendu ma montre; non, je l'ai reprise en riant aux éclats; il m'a alors dit que je mentais, que j'avais monté un coup pour le mystifier, etc.

Au mot de "menteur" j'ai répondu par celui de "voleur". Monsieur, alors, blanc comme un linge, se lève furieux, me bouscule pour me jeter dehors; de là la paire de gifles que je lui ai appliquées.

Le plaignant veut répliquer, explique que la montre du prévenu n'avait pas été rhabillée; mais M. le président l'interrompt et prononce contre le prévenu une condamnation à 16 francs d'amende.

Le prévenu (au plaignant).— Ça n'est égal: si vous croyez que 16 francs d'amende sont un rhabillage de vos deux gifles, il faut que vous aimiez rudement le rhabillage.

## UN CONSEIL PAR JOUR

La pluie et l'humidité favorisent la végétation des mauvaises herbes qui poussent dans les allées des jardins ou entre les pierres qui forment le pavé des cours; le ratissage est une opération longue et qui demande à être souvent répétée. Le moyen à employer pour détruire ces herbes est assez simple. Il s'agit seulement de faire bouillir, dans une chaudière de fer, de l'eau dans laquelle on ajoute, par 60 gl. 12 livres de chaux et 2 ou 3 de soufre en poudre, de laisser bouillir quelque temps en agitant le mélange. On laisse reposer et on arrose avec ce liquide, étendu de deux fois son poids d'eau, les allées et les cours qui sont bien nettoyées. On purge ainsi la terre pour plusieurs années de ces végétations si belles. On peut employer encore avec le même succès le résidu dans lequel on ajoutera en le faisant bouillir, les mêmes substances, en diminuant d'un tiers la dose de soufre; ce dernier procédé est peut être encore préférable.

—Avis aux hôteliers. N; A. Savard recevra dans quelques jours 50,000 cigares qu'il vendra pour l'escompte.